

Messa

9 giugno 2024 – Basilica di San Pietro

1. Ti cerco Signore mia speranza

(F. Massimillo)

**RIT. Ti cerco, signore, mia speranza,
Mia forza e giustizia,
Buon pastore, mia guida e salvezza,
Mio signore e mio dio!**

(il Coro ripete il RIT. cantato *pianissimo* come sottofondo alle strofe)

1. Il Signore è mia luce e salvezza, di chi avrò timore?
Il Signore è mia difesa, di chi avrò paura? **RIT.**
2. Una cosa ho chiesto al Signore: abitare con Lui
per gustare il suo amore, ammirare il suo santuario. **RIT.**
3. Il tuo volto, Signore, io cerco non nascondermi il tuo volto,
io spero nel tuo amore, nella tua misericordia. **RIT.**

2. Großer Gott, wir loben dich

(I. Franz)

1. Großer Gott, wir loben dich, Herr, wir preisen deine Stärke.
Vor dir neigt die Erde sich und bewundert deine Werke.
Wie du warst vor aller Zeit, so bleibst du in Ewigkeit.

2. Hark! the loud celestial hymn angel choirs above are raising:
cherubim and seraphim, in unceasing chorus praising.
Fill the heavens with sweet accord, Holy, Holy, Holy Lord!

3. In fini-ta ca-rità, San-to Spi-rito d'amore,
lu-ce, pa-ce e ve-rità, re-gna sem-pre nel mio cuore.
*Te lodia-mo, Tri-nità, per l'immen-sa tua bontà. (*2 volte)

3. Kyrie

(Missa "de Angelis")

(schola) **Ky-ri-e, e - le-i-son.** (assemblea) **Ky-ri-e, e - le-i-son.**
(schola) **Christe, e - le-i-son.** (assemblea) **Christe, e - le-i-son.**
(schola) **Ky-ri-e, e - le-i-son.** (assemblea) **Ky-ri-e, e - le-i-son.**

4. Gloria

(Missa "de Angelis")

*Gloria in excelsis Deo,
et in terra pax hominibus bonae voluntatis.*

**Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te,
gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam,**
Domine Deus, Rex coelestis, Deus Pater omnipotens.

Domine Fili Unigenite, Iesu Christe,
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris:

qui tollis peccata mundi, miserere nobis;
qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.

*Quoniam tu solus Sanctus, tu solus Dominus,
tu solus Altissimus, Iesu Christe,*

cum Sancto Spiritu in gloria Dei Patris. Amen.

5. Il Signore è bontà e misericordia

(Salmo 129 - Musica: M.Frisina)

salmista: Il Signore è bontà e misericordia.

Ritornello coro: **Il Signore è bontà e mi-sericor-dia.**

6. Alleluia (Cantico dell' Agnello)

(M. Frisina)

(voce solista) *Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia.*

Ritornello coro: Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia.

versetto: **Ora il principe di questo mondo sarà gettato fuori.**

E io quando sarò innalzato da terra attirerò tutti a me. Rit.

7. Credo III

*Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem,
factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium.*

**Et in unum Dominum Iesum Christum, Filium Dei unigenitum,
et ex Patre natum ante omnia saecula.**

**Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero,
genitum non factum, consubstantialem Patri; per quem omnia facta sunt.**

**Qui propter nos homines et propter nostram salutem
descendit de caelis.**

Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, et homo factus est.

**Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato,
passus et sepultus est,**

et resurrexit tertia die, secundum Scripturas,

et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris.

Et iterum venturus est cum gloria,

iudicare vivos et mortuos, cuius regni non erit finis.

**Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivifi cantem,
qui ex Patre Filioque procedit.**

Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur:

qui locutus est per prophetas.

Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam.

Confi teor unum baptisma in remissionem peccatorum.

Et expecto resurrectionem mortuorum,

et vitam venturi saeculi.

Amen.

8. Salga a Te questa offerta

(M. Frisina)

1. Noi ti offriamo il dolore, il grido dei poveri,
i sospiri, le lacrime di chi spera solo in te
Signore, volgi a noi il tuo Volto Santo:
non abbandonarci nel tuo grande amore.

**Rit. Per mano del tuo Angelo Santo,
sull'altare sublime del cielo
salga a te questa offerta, o Signore.**

2. Come incenso s'innalzi a te la nostra offerta,
e la tua benedizione discenda.

Da te imploriamo la salvezza. **Rit.**

3. Noi ti offriamo l'amore, la fede dei semplici
e il frutto prezioso della terra
e del lavoro dell'uomo.

Il tuo popolo benedici con la tua grazia.

**Rit. Per mano del tuo Angelo Santo,
sull'altare sublime del cielo
salga a te questa offerta, o Signore. Salga a te.**

9. Sanctus

(Missa "de Angelis")

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

10. Agnus dei

(Missa "de Angelis")

(Schola) Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

(Assemblea) **miserere nobis.**

(Schola) Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

(Assemblea) **miserere nobis.**

(Schola) Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

(Assemblea) **dona nobis pacem.**

11. Deus caritas est

(H. J. Botor)

Rit. De-us ca-ritas est, De-us ca-ritas est,
et qui ma-net in caritaa-te,
in De-o ma-net, et De-us ma-net in e - o.

1. Diligamus in vicem, quoniam caritas ex Deo est,
et omnis qui diligit, ex Deo natus est et cognoscit Deum. **Rit.**

2. In hoc apparuit caritas Dei in nobis quoniam Filium suum
unigenitum misit Deus in mundum, ut vivamus per eum. **Rit.**

3. Si sic Deus dilexit nos, et nos debemus alterutrum diligere,
et nos debemus alterutrum diligere. **Rit.**

4. Si diligamus invicem Deus in nobis manet et caritas eius
in nobis consummata in nobis consummate est. **Rit.**

5. Nos diligimus quoniam ipse prior dilexit nos,
Et hoc mandatum habemus ab eo
ut qui diligit Deum, diligat et fratrem suum. **Rit.**

6. Vidate qualem caritatem dedit nobis Pater,
ut filii Dei nominemur et sumus! **Rit.**

12. O Ostia Santa

(M. Frisina)

(solo) Oh Hóstia Santa, tu és o testamento da tão grande, divina misericórdia, tu és o Corpo e o Sangue do Senhor, sinal de amor por nos pecadores.

**O Ostia Santa, in cui è la sorgente
dell'acqua viva per noi peccatori,
in te è il fuoco purissimo d'amore,
la tua divina misericordia.**

(solo) O Ostia Santa, in te la medicina che dà sollievo alla nostra debolezza, vincolo santo tra Dio ed ogni uomo che confida nel tuo amore.

**O Ostia Santa, sei l'unica speranza
fra le tempeste e le tenebre del mondo,
nelle fatiche e nelle sofferenze,
ora e nell'ora della nostra morte.**

**Confi do in te, o Ostia San-ta,
confido in te, Ostia San - ta.**

13. Anima Christi

(M. Frisina)

**Rit. Anima Christi, sanctifica me.
Corpus Christi, salva me.
Sanguis Christi, inebria me.
Aqua lateris Christi, lava me.**

1. Passio Christi, conforta me. O bone Iesu, exaudi me.
Intra vulnera tua absconde, absconde me.

2. Ne permittas a te me separari, ab hoste maligno defende me,
in hora mortis meae voca me, voca me.

3. Et iube me venire ad te, ut cum sanctis tuis laudem te
per infinita saecula saeculorum. Amen.

14. Salve Regina

(Gregoriano)

Salve, Regina, Mater misericordiae,
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.

Ad te clamamus, exsules filii Hevae,
ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia ergo, advocata nostra,
illos tuos misericordes oculos ad nos converte.

Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis, post hoc exsilium, ostende.

O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

15. Lodate Dio

(J.S.Bach)

1. Praise to the Lord, the Almighty, the King of creation!
O my soul, praise Him, for He is thy health and salvation!
All ye who hear, now to his temple draw near;
praise him in glad adoration.

2. Praise to the Lord, who doth prosper thy work and defend thee;
surely his goodness and mercy here daily attend thee;
Ponder anew what the Almighty can do,
if with his love he befriend thee.

3. Lo-da-te Di-io, U-noo ee Tri-no Siigno-re.
Lo-da-te Di-io, me-taa ee pre-mio de-i buo-ni.
Can-ta-te a Lui, sor-ge-nte d'o-gni bon-tà,
per tut-ti i se-co-lii. A - men.

(tenori) Lo-da-te Di-io

Lo-da-te Di-i - o.

16. I cieli narrano

(M. Frisina)

**Rit. I cieli narrano la gloria di Dio
e il firmamento annunzia l'opera sua.
Alleluia, alleluia. Alleluia, alleluia!**

(soprani)

1. Il giorno al giorno ne affida il messaggio,
la notte alla notte ne trasmette notizia,
non è linguaggio, non sono parole
di cui non si oda il suono. **Rit.**

(tenori)

2. Là pose una tenda per il sole che sorge,
è come uno sposo dalla stanza nuziale,
esulta come un prode che corre
con gioia la sua strada. **Rit.**

(CORO)

3. Lui sorge dall'ultimo estremo del cielo
e la sua corsa l'altro estremo raggiunge.
Nessuna delle creature potrà
mai sottrarsi al suo calore. **Rit.**

(CORO)

4. La legge di Dio rinfranca l'anima mia,
la testimonianza del Signore è verace,
gioisce il cuore ai suoi giusti precetti
che danno la luce agli occhi. **Rit.**